



**BATTERY
PARK CITY
VERANO26**

 **Battery Park
City Authority**

¡Estamos encantados de darles la bienvenida a una temporada 2026 inolvidable e histórica en Battery Park City!

Este año tiene un significado especial mientras celebramos el 250° aniversario de los Estados Unidos.

A lo largo de nuestro impresionante paseo marítimo del río Hudson, las festividades incluirán un espectacular desfile de los Grandes Barcos y la Revisión Naval Internacional alrededor del 4 de julio, un momento extraordinario tanto para el vecindario como para la nación.

El calendario de la temporada combina queridas tradiciones con nuevas experiencias vibrantes a través de una dinámica programación y eventos excepcionales. Favoritos anuales como Juneteenth, el Festival Sueco de Solsticio de Verano, el Festival de Danza de Battery y nuestra serie de conciertos River & Blues regresan, junto con nuevos programas que incluyen un circo familiar, programas de pesca, actuaciones de danza, talleres de reparación y más. También daremos la bienvenida a un auge de energía global cuando la Copa Mundial de la FIFA lleve el fútbol mundial a la región en junio y julio.

Al mismo tiempo, miramos hacia adelante. Ya está en marcha la construcción del Proyecto de Resiliencia de la Ciudad de North / West Battery Park, una inversión esencial para el futuro del barrio. Aunque este trabajo sin duda traerá una temporal Interrupción en la vida diaria, está diseñado para proteger contra tormentas severas y el aumento del nivel del mar; este proyecto fortalecerá la resiliencia a largo plazo ante inundaciones mientras mejora el frente marítimo para las generaciones futuras.

Más que nunca, Battery Park City sigue evolucionando como un lugar donde comunidad, cultura y el litoral se unen.

Únase a nosotros durante toda la temporada: hay algo para todos, y siempre más para descubrir.

Raju Mann

Presidente y CEO

Craig Hudon

Vice Presidente,
Parks Programming

VISITEN BPC PARA PERCIBIR SU RESILIENCIA

MARTES, MAYO 05–JUNIO 30 | 5–6PM

200 RECTOR PLACE

VIERNES, MAYO 01–JUNIO 26 | 12–1PM

6 RIVER TERRACE

¡De vuelta por clamor popular—ahora con sesiones nocturnas! Pase a conocer a su enlace de Construcción Comunitaria y a los miembros del equipo del Proyecto de Resiliencia de North / West Battery Park City, para que respondan sus dudas y para darnos su opinión sobre el trabajo en curso. Ya vienen próximamente los programas de julio y agosto. No hay programa el 6/19.

EVENTOS DE MAYO



CIRCO FAMILIAR BINDLESTIFF

SÁBADO, MAYO 02 | 10:30 AM Y 1:30 PM

WAGNER PARK

¡Acérquese a las Flatbed Follies! Este circo de inspiración vintage presenta una mezcla ecléctica de payasos, malabaristas, caminantes por el cable, acróbatas, aerealistas y mucho más, ofreciendo diversión aérea para toda la familia.

PASSWORDS

MIÉRCOLES, MAYO 06 Y MAYO 20 | 7 PM

POETS HOUSE, 10 RIVER TERRACE

La serie Poets House Passwords presenta al público a poetas que pueden ser nuevos para ellos u ofrece la oportunidad de comprender mejor la obra.

MAYO06: **Jawid Mojaddedi** en **Rumi**

MAYO20: **Jake Skeets** en **Joy Harjo**

Presentado por Poets House en colaboración con la Autoridad Municipal de Battery Park.



DÍA INAUGURAL DEL BPC FARMERS MARKET

DOMINGO, MAYO 10 | 9 AM–2 PM

RIVER TERRACE AL LADO DEL MONUMENTO AL HAMBRE IRLANDÉS

Construido por granjas independientes y negocios de alimentos, **Down to Earth Markets** ofrece alimentos de temporada deliciosos y de origen local que apoyan un sólido sistema alimentario regional. Celebra el día de apertura con una actuación de **Divinity Roxx**.

River Terrace estará cerrada al tráfico de vehículos desde Murray Street hasta North End Avenue de 7AM-4PM los domingos Mayo 10–Noviembre 22.

SERIE DE PELÍCULAS: CINEMA '76 - BLOW OUT

JUEVES, MAYO 14 | 6:30 PM

6 RIVER TERRACE

Las películas de Cinema '76 presentan historias ambientadas en 1976 seguidas de una discusión posterior a la proyección que explora los temas y el contexto cultural de cada película.

En **Blow Out** (Brian De Palma, 1981), un técnico de sonido de cine captura accidentalmente pruebas de un asesinato político. Ambientada durante el Bicentenario, esta tensa novela explora el alto costo de perseguir la verdad.

EVENTOS DE MAYO

FUN, FEMME FISHING

JUEVES, MAYO 21 | 6 PM

WAGNER PARK TIDE DECK

Únase a pescadores de BPCA y del **Lower East Side Ecology** Center para una noche de diversión, Femme Fishing—un evento inclusivo donde pescadores nuevos y experimentados pueden crear comunidad y desarrollar nuevas habilidades. ¡Venga con nosotros! Registro obligatorio.



RED BARAAT

JUEVES, MAYO 28

ENTRADA: 6:30 PM, SHOW: 7:30 PM
WAGNER PARK

Una explosión global de música dance con base en Brooklyn, **Red Baraat** mezcla Bhangra, funk, jazz y rock en una fiesta salvaje y llena de alegría liderada por el maestro del dhol **Sunny Jain**. Convierten cada concierto en una celebración completa de alegría, baile y unión.

¡SALGAN DE PESCA!

LA CELEBRACIÓN DE LA VIDA DE BATTERY PARK CITY EN EL ESTUARIO DEL HUDSON

SÁBADO, MAYO 30 | 10:30 AM–1 PM

WAGNER PARK

Únase a pescadores experimentados para catch-and-release y aprender sobre la vida en el río Hudson. El evento también contará con una variedad de actividades atractivas de grupos de educación ambiental y conservación que nos visitan.

FESTIVAL MISHPACHAH

DOMINGO, MAYO 31 | 11AM – 7 PM

MUSEUM OF JEWISH HERITAGE, 36 BATTERY PLACE

¡Únase al Museo del Patrimonio Judío para celebrar y explorar la genealogía, el patrimonio y la inmigración judía! Los visitantes pueden aprender sobre la inmigración histórica, investigar la genealogía de su propia familia y reflexionar sobre cómo contamos nuestras historias.

Presentado por el Museo del Patrimonio Judío en colaboración con la Autoridad de la Ciudad de Battery Park.

EVENTOS DE JUNIO

TOMEN UN PASEO: CAMINATA POR LA NATURALEZA CON LGBTQ+

LUNES, JUNIO 01 | 5:30 PM

ROCKEFELLER PARK HOUSE

¡Empiece el Mes del Orgullo volviendo a nuestras raíces! En esta caminata nocturna por la naturaleza, explore la historia peculiar del paseo marítimo de nuestra ciudad y las criaturas que lo habitan junto a un naturalista de la BPCA.

FILM SERIES: CINEMA '76

ATURDIDOS Y CONFUNDIDOS

JUEVES, JUNIO 04 | 6:30 PM

6 RIVER TERRACE

Las películas de Cinema '76 presentan historias ambientadas en 1976 seguidas de una discusión posterior a la proyección explorando los temas y el contexto cultural de cada película. **Aturdidos y confundidos** (Richard Linklater, 1993) es una película de madurez que sigue a adolescentes en un pequeño pueblo texano el último día de clase. El gran avance de Linklater, que sirve de trampolín para futuras estrellas, capta el aburrimiento, la angustia y la emoción de la juventud.

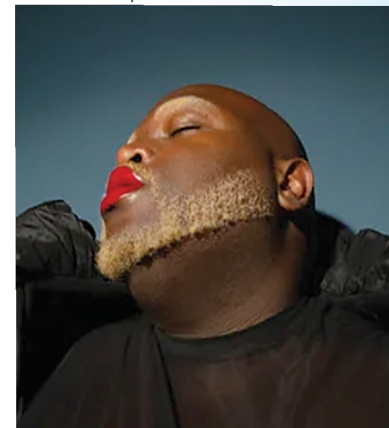
NOCHES DE VERANO

VIERNES, JUNIO 05, JULIO 17, AGOSTO 21 | 7 PM

WAGNER PARK

La poesía se encuentra con la música en Wagner Park.

JUNIO 05: **Kinsale Drake, Terrance Hayes**, y música por **Miriam Elhajli**. JULIO 17: **Eileen Myles, Yaissa Jiménez**, y música **Samantha Crain**. AGO 21: **Jenny Xie, Safia Elhillo**, y música **Kyle Lux**.
Presentado por Poets House en colaboración con la Autoridad Municipal de Battery Park y la Coalición de Poesía.



LOVE ALWAYS, IMPRESS

SÁBADO, JUNIO 06

ENTRADA: 6:30 PM, SHOW: 7:30 PM

WAGNER PARK

En celebración del Orgullo, **Impress** encenderá la noche con su voz cristalina, melodías irresistibles y una libertad impresionante con ensoñación alimentada por la danza. Deje tus inhibiciones y cabalgue una ola imparable de euforia.

Algunos contenidos pueden no ser apropiados para niños pequeños. Recomendado para adolescentes y adultos.

EVENTOS DE JUNIO

FESTIVAL DE REPARACIONES EN BPC

DOMINGO, JUNIO 07 | 10 AM-1 PM

6 RIVER TERRACE

¡Arremánguese y dele una segunda vida a sus objetos lastimados! Con entrenadores expertos que guían joyería, costura y reparaciones domésticas habituales, aprenderá nuevas habilidades, ahorrará dinero y evitará que los residuos acaben en el vertedero. Lleve una bolsa de compras y pase por el Mercado de Agricultores de BPC.

ORGULLO EN EL MUSEO DE ARTE JUDÍO

DOMINGO, JUNIO 07

MUSEUM OF JEWISH HERITAGE, 36 BATTERY PLACE

¡Únete al Museo del Patrimonio Judío para celebrar el Orgullo! Aprende sobre momentos clave en la historia judía LGBTQ+ junto con actividades para todas las edades. Visita mjnhyc.org para más información.

Presentado por el Museum of Jewish Heritage en colaboración con la Autoridad de la Ciudad de Battery Park.

FIESTA DE LA COPIA MUNDIAL DE LA ASOCIACIÓN DE LA FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE FÚTBOL: USA VS. PARAGUAY

VIERNES, JUNIO 12 | 8PM

WAGNER PARK

¡Venga a animar a la selección masculina de Estados Unidos mientras se enfrenta a Paraguay en su partido inaugural de la fase de grupos del Mundial 2026! ¡Disfrute la energía con otros



EVENTOS DE JUNIO



JUNETEENTH CELEBRATION

VIERNES, JUNIO 19 | 11:30 AM

ROCKEFELLER PARK

Celebre el Juneteenth, el Día de la Emancipación, con la **Federation of Black Cowboys**. Disfrute de una demostración de equitación del Oeste, con hip hop y soul line dance con **Go Hard Dancers**, y paseos a caballo (a partir de 3 años).

SWEDISH MIDSUMMER FESTIVAL

SÁBADO, JUNIO 20 | 4-9 PM

MURRAY ST. & RIVER TERRACE

Una celebración anual del solsticio de verano con música tradicional de **Paul Dahlin** y violinistas del **American Swedish Institute**. Bailes alrededor del poste de Midsummer liderados por el folclorista escandinavo **Ross Sutter**. ¡Haga una corona floral, disfrute de delicias suecas y mucho más!

Presentado por el Consulado General de Suecia, Nueva York y la Autoridad de la Ciudad de Battery Park.



DÍA DE CAMPO COMUNITARIO BPC

VIERNES, JUNIO 26 | 1PM

ROCKEFELLER PARK

¡El colegio se acabó por el verano! Se invita a las familias a formar parte en juegos de campo, juegos acuáticos y nuestro tug-of-war anual con sus coaches favoritos de BPCA y **Asphalt Green**. Además: una actuación especial con la batería de **Maguette Camara**.



POLLINATOR WEEK BIOBLITZ

SÁBADO, JUNIO 27 | 1PM

WAGNER PARK

Únase a los horticultores de BPCA y al experto en polinizadores **Jay Holmes** del **American Museum of Natural History** para recopilar datos valiosos sobre la biodiversidad de nuestros parques. Venga preparado con la app iNaturalist, o aprenda a hacer observaciones en el jardín. Vístase para trabajar al aire libre. Confirme asistencia en registration@bpca.ny.gov.

EVENTOS DE JULIO

RIVER & BLUES

JUEVES EN JULIO

ENTRADA: 6:30PM, SHOWS: 7:30PM

WAGNER PARK

Disfrute de música inspirada en el blues de clase mundial mientras disfruta de las vistas al puerto de Nueva York.



REBIRTH BRASS BAND

JUEVES, JULIO 09

Desde la Big Easy hasta la Gran Manzana, **Rebirth Brass Band** es una institución de Nueva Orleans ganadora de un Grammy, que mezcla raíces tradicionales de banda de metales de bayou con funk y hip-hop para crear su propio sonido característico.



THE WAR AND TREATY

JUEVES, JULIO 16

Desde que iluminaron el mundo con su fusión de país y alma, **The War And Treaty** ha construido un legado como un dúo destacado de marido y mujer. Su álbum *Plus One* ofrece canciones inspiradoras centradas en la unión, la sanación y la alegría.



ALLEN STONE

JUEVES, JULIO 23

Allen Stone es una figura destacada del soul/R&B conocido por sus actuaciones electrizantes y sus voces ricas y expresivas. Su sonido, que desafía géneros, combina ritmos contagiosos con profundidad emocional, consolidándose como una voz destacada en la música soul moderna.



AMELIA DAY

JUEVES, JULIO 30

Amelia Day, una mujer para todo el mundo musical, mezcla folk, rock y pop con una narración sentida y una entrega cruda, creando canciones que se sienten frescas y familiares. Su composición explora temas desde la madurez hasta el cambio climático, con la queerness y la franqueza en el centro del escenario.

EVENTOS DE JULIO



NAVEGUEN EL 4 CON EL SEMIQUINCENTENARIO Y EL DESFILE INTERNACIONAL DE NAVEGACIÓN

SÁBADO, JULIO 04 | 7:30AM-3PM

BATTERY PARK CITY ESPLANADE

Para celebrar el 250 aniversario de los Estados Unidos el 4 de julio, la mayor flota de los grandes veleros más magníficos del mundo, los Navy Grey Hull Ships y aviones navegarán hacia el puerto de Nueva York para una Revisión Naval Internacional. Para obtener todos los detalles sobre las áreas de visualización disponibles en Battery Park City, por favor visite bpca.ny.gov y las redes sociales para actualizaciones.

COPA MUNDIAL FIFA

OBSERVEN LAS FIESTAS EN BPC

DOMINGO, JULIO 05 – DOMINGO, JULIO 19

THE BATTERY, STATE STREET & BATTERY PLACE

¡Venga a ver la emoción del fútbol mundial! Vea todos los partidos desde los octavos de final hasta la final en una pantalla grande junto con partidos, música, y actividades para todas las edades. Visite bpca.ny.gov y redes sociales para ver los horarios de los partidos.

Copresentado por The Battery Conservancy y la Autoridad Municipal de Battery Park.



DÍA DE LA CIUDAD DEL AGUA Y CAMINATA POR EL RIO

SÁBADO, JULIO 25 | 11AM

ROCKEFELLER PARK HOUSE

Organizado por la **Waterfront Alliance** para defender un puerto resiliente al clima, la ciudad de Water Day lleva a la gente al agua y dentro del agua. Venga a dar un paseo guiado por el Hudson para aprender sobre los problemas que enfrentan nuestras comunidades y celebrar la vida a la orilla del agua.

AMERICA 250: AVANZANDO JUNTOS

SÁBADO, JULIO 25* | 7PM

WAGNER PARK

Battery Dance presenta una única función de una noche en Wagner Park que marca el U.S. Semi-quicentennial aniversario. Con el telón de fondo de la Estatua de la Libertad, la velada reflexionará sobre 250 años de historia e identidad estadounidense a través del poder expresivo de la danza. *Fecha de lluvia 7/26.

EVENTOS DE AGOSTO

DANZAS DEL ÁFRICA OCCIDENTAL

SÁBADO, AGOSTO 01 | 2 PM

ROCKEFELLER PARK

¡Sienta el ritmo y únase a la celebración! **Mane Kedang Dance Company** da vida a la electrizante danza, la batería y el espíritu de África Occidental, transportando al público a la querida África de la compañía. Dirigida por la directora fundadora **Maguette Camara**,

FESTIVAL DE REPARACIONES EN BPC

DOMINGO, AGOSTO 02 | 10 AM – 1PM

6 RIVER TERRACE

¡Arremánguese y dele una segunda vida a sus objetos lastimados! Con entrenadores expertos guiando reparaciones de joyas, costura y reparación textil, reparación de pequeños electrodomésticos y más, aprenderá nuevas habilidades, ahorrará dinero y evitará que los residuos acaben en el vertedero. Lleve una bolsa de la compra y visite el Mercado de Agricultores BPC.

Presentado por ThinkZERO, LLC y la Autoridad de la Ciudad de Battery Park.

CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE DEL VERANO

MIÉRCOLES, AGOSTO 05 | 12 – 6 PM

6 RIVER TERRACE

Ayude a reponer los suministros manguantes en el área triestatal. Todo el proceso dura menos de una hora y una sola donación puede salvar varias vidas. Regístrese hoy en: nybloodcenter.org.

JUEGO DE COMBATE CON PISTOLAS DE AGUA O "WATER TAG EXTREME"

VIERNES, AGOSTO 07

5–5:45 PM, PLAN FAMILIAR

(edades 5-12 con cuidadores)

Water Tag combina la emoción del laser tag con el refrescante chapoteo de las batallas acuáticas.

¡Prepárese para empapar a sus oponentes y reclamar la victoria! Se requiere confirmar asistencia, escanee el código QR para registrarse.



Scan QR Code
to RSVP

EVENTOS DE AGOSTO



Photo de Lewis

CONCIERTO DE ESPERANZA SPALDING

SÁBADO, AGOSTO 08 | 7 PM

WAGNER PARK

Desde serenatas inspiradoras hasta baladas a veces escalofriantes, **la última obra de Esperanza Spalding** encarna la formación clásica del jazz a través del rito de la improvisación. Hibridando modalidades desde lo antiguo hasta lo innovador, esperanza estrenará obras inéditas y estará acompañada por bailarines, algunos de ellos colaboradores más conocidos y las estrellas más brillantes del jazz.

Presentado por el Lower Manhattan Cultural Council (LMCC) como parte del

45.º ANIVERSARIO DEL FESTIVAL DE DANZA DE BPC

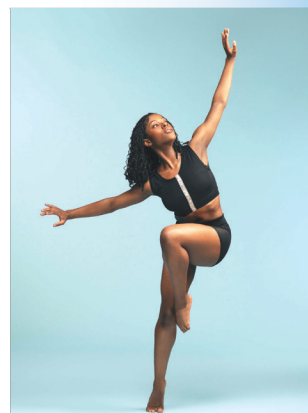
LUNES, AGOSTO 10 – DOMINGO

AGOSTO 16 | 7 PM

WAGNER PARK

El festival de danza pública gratuito más longevo de la ciudad de Nueva York regresa a Wagner Park este verano. El **Festival de Danza Battery** reúne espectaculares compañías internacionales y locales de danza, cada noche terminando con "¡Todos bailen ahora!"

Por favor, consulta batterydance.org el calendario de actuaciones. *Presentado por Battery Dance en colaboración con la Autoridad Municipal de Battery Park.*



AILEY II FUNCIÓN DE BAILE Y TALLER

VIERNES, AGOSTO 28 | 7:30 PM

WAGNER PARK

Los bailarines de Ailey II aportan su maestría técnica y profundidad emocional a obras de los coreógrafos más atrevidos, consolidados y emergentes, forjando un nuevo camino para la danza moderna—inclusiva, experimental y transformadora. Un instructor **de Ailey Arts In Education** dirigirá un taller de movimiento para todas las edades tras la actuación.

PROGRAMA PARA ADULTOS Y MAYORES

GRUPO DE CANTANTES EN EL ATARDECER

VIERNES, MAYO 01–JUNIO 26 | 7PM

IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

La cantante y compositora **Terre Roche** dirige este programa semanal de canto con canciones clásicas y contemporáneas tanto para principiantes como para crooners experimentados. No hay programa el 5/22, 6/19.

HUDSON JAMS

SÁBADOS SELECTOS, MAYO 09, JUNIO 06, JULIO 11 | 10:30 AM

ROCKEFELLER PARK HOUSE

El ritmo y los ritmos llenan el aire en este programa de batería de los sábados por la mañana. Siga el ejemplo de los percusionistas profesionales mientras le guían por los pulsantes ritmos de las técnicas tradicionales africanas de percusión en tambor. ¡Batería proporcionada, baile bienvenido!

BPC FARMERS MARKET

DOMINGOS, MAYO 10–NOVIEMBRE 22 | 9 AM – 2 PM

RIVER TERRACE AL LADO DEL IRISH HUNGER MEMORIAL

Construido por granjas independientes y negocios alimentarios, **Down to Earth Markets** ofrece alimentos de temporada deliciosos y de origen local que apoyan un sólido sistema alimentario regional. Se ofrecerán actividades familiares durante toda la temporada.

No hay mercado el 9/27. *River Terrace estará cerrada al tráfico de vehículos desde Murray Street hasta North End Avenue de 7 de la mañana a 16 horas en días de mercado.*

THE SKYSCRAPER MUSEUM:

PROGRAMAS FAMILIARES, RECORRIDOS A PIE Y CONCIERTOS DE VIOLÍN

39 BATTERY PLACE

El Skyscraper Museum ofrece una variedad de programas para todas las edades, incluyendo programas familiares, excursiones a pie de verano y conciertos de violín que llenan la galería de música. Por favor, consulte skyscraper.org para más información y para registrarse. *Presentado por el Skyscraper Museum en colaboración con la Autoridad Municipal de Battery Park.*

THE MUSEUM OF JEWISH HERITAGE: PELICULAS EN EL MUSEO

36 BATTERY PLACE

Únase al **Museum of Jewish Heritage** para proyecciones mensuales de películas que celebran Vida y herencia judía antes, durante y después del Holocausto. Por favor, consulte mjhnyc.org para más información y para registrarse.

Presentado por el Museum of Jewish Heritage en colaboración con la Autoridad Municipal de Battery Park.

PROGRAMAS PARA ADULTOS Y MAYORES

AVISTAJE DE AVES EN BPC

LUNES, MAYO 04 – MAYO 18 | 9:30 AM

RECTOR PARK

¡Esta serie de excursiones primaverales para observar aves explora los parques de BPC para ver qué lo convierte en un lugar preferido para aves urbanas y maravillosos migradores! Para observadores de aves de todos los niveles y habilidades.

MEDITACIÓN MATUTINA

LUNES, MAYO 04 – OCTUBRE 26 | 9:45 – 10:15AM

6 RIVER TERRACE

Comience su día equilibrando mente, cuerpo y espíritu durante la meditación guiada por el instructor. Esta práctica reconocida reduce la presión arterial, reduce el estrés y fortalece el sistema inmunitario. No hay programa el 5/25, 9/7, 10/12.

EJERCICIO DE GRUPOS PARA PERSONAS MAYORES

LUNES, MAYO 04 – OCTUBRE 26 | 10:30 – 11:30 AM

6 RIVER TERRACE

Movimiento rítmico y aeróbic dirigidos por el instructor, equilibrio y coordinación ejercicios, entrenamiento de fuerza y enfriamiento. No hay programa el 5/25, 9/7, 10/12.

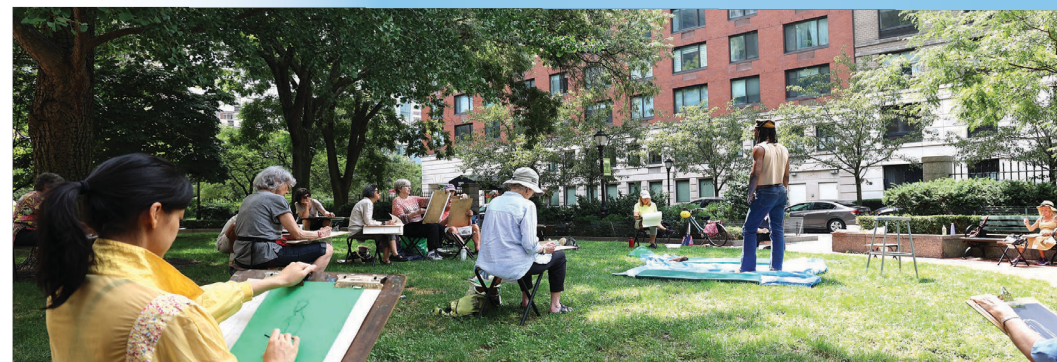
CREACIÓN LITERARIA

LUNES, MAYO 04 – JUNIO 15 | 10:30 AM–12 PM

BATTERY PARK CITY LIBRARY, 175 NORTH END AVENUE

Copresentado con la **Battery Park City Library**, las sesiones de escritura dirigidas por **Jon Curley** animan a los participantes a utilizar observaciones personales para mejorar sus estilos de escritura. Se requiere inscripción, por favor envíe un correo a: registration@bpca.ny.gov.

No hay programa el 5/25.



PROGRAMAS PARA ADULTOS Y MAYORES

ESPÍRITU DEL 76' CREACIÓN LITERARIA

LUNES, JULIO 13 – JULIO 27 | 2–3:30 PM

BATTERY PARK CITY LIBRARY, 175 NORTH END AVENUE

Copresentado junto con la Biblioteca BPC, este atractivo taller de escritura en tres partes reflexionará sobre el 250° aniversario de la Revolución Americana, fomentando una conexión con diversas identidades estadounidenses. Entre otros temas de escritura y debate, crearemos una "cápsula del tiempo inversa", compartiendo con nuestros revolucionarios imaginarios una sensación de quienes somos ahora. Se requiere inscripción, por favor envíe un correo a: registration@bpca.ny.gov.

PARTIDOS INFORMALES DE PICKLEBALL

LUNES, MAYO 04 – JUNIO 29 | 10 AM – 1PM

WEST THAMES PARK

Una emocionante fusión de bádminton y tenis, el pickleball ha explotado en popularidad. Disfrute de un pickleball informal y sin cita en West Thames Park. El juego abierto fomenta la rotación de juegos, diversión social y competencia amistosa para jugadores de todos los niveles. Sin programa 5/25.

ZUMBA PARA ADULTOS

MARTES Y VIERNES, MAYO 01 – OCTUBRE 30 | 10:30–11:30 AM

IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Instrucción entusiasta y coreografías de danza latina fáciles de seguir trabajando en Equilibrio, coordinación y rango de movimiento. Sin programa 5/22, 6/19, 7/3, 9/4, 10/9.

CLUB DEL LIBRO BPC

MARTES SELECTOS, MAYO 19, JUNIO 16, JULIO 14 | 1 – 2 PM

200 RECTOR PLACE

¡Edición de la Serie de Verano! ¡Únase a nosotros para un animado debate y una socialización reflexiva!

En reconocimiento al 250° aniversario de 1776, exploraremos el extenso y equilibrado documental de Ken Burns, *La Revolución Americana*. ¡Mire por su cuenta y venga a debatir! Serie disponible en pbs.org.

MAYO 19: *La Revolución Americana, Episodios 1 y 2*

JUNIO 16: *La Revolución Americana, Episodios 3 y 4*

JULIO 14: *La Revolución Americana, Episodios 5 y 6*

PROGRAMAS PARA ADULTOS Y MAYORES

MAH JONGG Y OTROS JUEGOS

MARTES, MAYO 05 – OCTUBRE 27 | 2–4 PM

200 RECTOR PLACE

Únase a un grupo dedicado de aficionados adultos americanos del Mah Jongg para juegos amistosos e informales, o pruebe suerte con otros juegos de cartas y de mesa. Haga amigos y póngase al día con los vecinos. Incluye sets y cartas, o traiga los suyos.

SALSA AL ATARDECER

MARTES, AGOSTO 18–SEPTIEMBRE 1 | 6PM

WAGNER PARK

Tanto si es un bailarín experimentado como si está empezando, participe en una clase de baile seguida de una actuación musical en directo.

TAI CHI

MIÉRCOLES Y VIERNES MAYO 01 – OCTUBRE 30 | 8:30–9:30 AM

WAGNER PARK

Mejore el equilibrio, la fuerza y la concentración mediante ejercicios suaves. Los paisajes y sonidos del río proporcionan un fondo sereno para las antiguas posturas fluidas. Sin programa 5/22, 7/3, 9/4, 10/09.

PINTURA EN PLEIN AIR CON MODELO

MIÉRCOLES, MAYO 06 – OCTUBRE 28 | 10 AM–12 PM

RECTOR PARK EAST

Colocada en un entorno único, una modelo adoptará poses cortas y largas para que los participantes dibujen y dibujen. Un artista/educador ofrecerá sugerencias constructivas y críticas. Se proporcionarán materiales de dibujo, o traiga los suyos.

PROGRAMAS PARA ADULTOS Y MAYORES

CORO DOWNTOWN BEATS

MIÉRCOLES, MAYO 06 – OCTUBRE 28 | 1–2 PM

200 RECTOR PLACE

Dirigido por **Church Street School of Music**, el coro **para adultos Downtown Beats** está abierto a todos los que aman cantar. Aprenda canciones contemporáneas y clásicas y actúe en eventos comunitarios a lo largo del año.

ELEMENTOS DE DIBUJO DE LA NATURALEZA

MIÉRCOLES, MAYO 06 – OCTUBRE 28 | 2–4PM

WAGNER PARK

Anime su obra en medio de la paleta llena de flores y evolución estacional de los jardines verdes de BPC. Un artista o educador aportará ideas e instrucción. Materiales proporcionados, o traiga los suyos.

YOGA AL ATARDECER

MIÉRCOLES, MAYO 06–AGOSTO 26 | 6–7PM

MAYO 06–JUNIO 24, WAGNER PARK

JULIO 01–AUG 26, RECTOR PARK WEST

Fortalezca el cuerpo y cultive la conciencia en un entorno relajado mientras su instructor le guía en alineaciones y posturas. Todos los niveles son bienvenidos. Traiga su propio tapete, ya que los accesorios que se proporcionan son por orden de llegada.



PROGRAMAS PARA ADULTOS Y MAYORES

LECCIONES MAH JONGG

JUEVES, MAYO 07–JUNIO 11 | 10 AM – 12 PM

200 RECTOR PLACE

Aprenda las reglas y mecánicas del Mah Jongg americano. Únase a una clase grupal de dos horas con la profesora **Susan Richards**. Incluye sets y algunas tarjetas, o traiga las suyas. Por favor, envíe un correo a: registration@bpca.ny.gov to sign up.

ATELIER DE ARTESANÍA ARTÍSTICA DE FIBRAS TEXTILES

JUEVES, MAYO 07 – OCTUBRE 29 | 1–3 PM

200 RECTOR PLACE

Se anima a los artesanos textiles a incorporar tejido, ganchillo y bordado y proyectos de tejido en pequeños telares, para una tarde divertida de creatividad y camaradería. Para más información, escriba a: 200rector@bpca.ny.gov.

DIBUJO EN EL PARQUE

SÁBADOS, MAYO 02 – OCTUBRE 31 | 10 AM–12 PM

WAGNER PARK

Pinte con acuarela o utilice pasteles y otros materiales para captar las vistas mágicas del río Hudson y el paisaje único de Wagner Park.

Un artista/educador ayudará a los participantes de todos los niveles con la instrucción y la crítica. Se proporcionan los materiales o traiga los tuyos. Sin programa 5/23, 6/20, 7/4, 9/5, y 10/10.



PROGRAMAS PARA NIÑOS EN EDAD ESCOLAR

FÚTBOL PARA NIÑOS

LUNES, MAYO 04–OCTUBRE 26

EDADES 3-5: 3-3:30PM

EDADES 6-10: 3:45-4:30PM

ROCKEFELLER PARK

Practique los fundamentos del fútbol con ejercicios y partidos de entrenamiento divertidos y desafiantes para todos los niveles. Se requieren zapatos cerrados. Sin programa 5/25, 9/7, 10/12.

CLUB DE EXPLORACIÓN DE LA NATURALEZA PARA JUNIORS

LUNES, MAYO 04–JUNIO 15 | 3:30–5PM

FOR GRADES 2ND-5TH

WAGNER PARK

¡Únase a nosotros después del colegio para explorar los parques de BPC! ¡Aprenda sobre la naturaleza en su Jardín mientras observa aves, pesca y más! Se requiere inscripción, por favor envíe un correo a: registration@bpca.ny.gov. Sin programa 5/25

TALLER INTENSIVO DE BÁSQUETBOL

MARTES, MAYO 05–JUNIO 30 | 3–4:30PM

EDADES 3-5: 3-3:30PM

EDADES 6-10: 3:45-4:30PM

WEST THAMES BASKETBALL COURT

¡Desarrolle su coordinación y equilibrio, practique el tiro, el pase y el juego! Practique lo básico del baloncesto con juegos y ejercicios divertidos y desafiantes para todos los niveles. Se requieren zapatos cerrados.

TALLER KOKO NYC: CONSTRUCCIÓN DE JARDÍN

MARTES, MAYO 05 – MAYO 26 | 3:30–5PM

ROCKEFELLER PARK PICNIC TABLES

¡Únase a **Koko NYC** para convertir materiales recuperados en estructuras fantásticas para el Jardín Infantil! Los artistas docentes guiarán a constructores de todas las edades en proyectos apropiados para su edad. El programa concluirá el domingo 31 de mayo con una celebración mientras instalamos la creación final en el jardín.

PROGRAMAS PARA NIÑOS EN EDAD ESCOLAR

DEPORTES PARA NIÑOS

MARTES, JULIO 07–OCTUBRE 27

EDADES 3-5: 3-3:30 PM

EDADES 6-10: 3:45-4:30 PM

ROCKEFELLER PARK

¡Desarrolle su coordinación y equilibrio, practique el golpeo, la recepción, y capacidad de juego! Practique los conceptos básicos de varios deportes con juegos y ejercicios divertidos y desafiantes para todos los niveles. Se requieren zapatos cerrados.

CLUB DE JARDINERÍA PARA NIÑOS

MARTES, MAYO 05–OCTUBRE 27 | 3:15–4:45 PM

PARA EDADES 6-10

ROCKEFELLER PARK CHILDREN'S GARDEN

Participa en la plantación, riego, deshierbado, compostaje y otras prácticas de jardinería verde. ¡Aprenda sobre polinizadores locales, ciclos de vida de las plantas y cree arte en el jardín! Por favor, envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov para registrarse.

ARTE EN TEARDROP LOS MIÉRCOLES

MIÉRCOLES, MAYO 06–OCTUBRE 28 | 3:30–5PM

TEARDROP PARK

Explore el entorno único de Teardrop Park mientras crea arte dinámico.

Los profesores de arte dirigen proyectos individuales y grupales utilizando arcilla, collage, pintura y más.

Material de arte proporcionado. ¡Vístase para un desastre! Para mayores de 5 años.

ARTE EN ROCKEFELLER LOS JUÉVES

JUEVES, MAYO 07 – OCTUBRE 29 | 3:30–5 PM

ROCKEFELLER PARK HOUSE

Deje que su artista interior brille en Park House. Los profesores de arte dirigen proyectos individuales y grupales utilizando arcilla, collage, pintura y más.

Material de arte proporcionado. ¡Vístase para un desastre! Para mayores de 5 años.

PROGRAMAS PARA NIÑOS EN EDAD PREESCOLAR

JUEGO Y NARRACIÓN DE CUENTOS EN PARK HOUSE

LUNES, MAYO 04 – OCTUBRE 26 | 10:30–11:45AM
ROCKEFELLER PARK HOUSE

¡Llamando a todos los niños pequeños! Juego abierto y hora del cuento con otros niños pequeños y cuidadores. Los adultos participan durante todo el programa. Sin programa 5/25, 9/7, 10/12.

MÚSICA Y CUENTOS PARA NIÑOS PEQUEÑOS

LUNES, MAYO 04 – OCTUBRE 26 | 3:30–4:30PM
TEARDROP PARK

Creación musical interactiva, narración y más. Para niños pequeños hasta niños en edad preescolar y adultos acompañantes. Sin programa 5/25, 9/7, 10/12.

YOGA PARA PADRES Y BEBÉS

LUNES, MAYO 04 – JUNIO 29 | 1 – 2:15 PM
6 RIVER TERRACE

Aprenda ejercicios de yoga específicamente adaptados a padres primerizos y bebés—recién nacidos gateando. Por favor, envíe un correo a: registration@bpca.ny.gov para registrarse.



PROGRAMAS PARA NIÑOS EN EDAD PREESCOLAR

JARDINERÍA PARA PREESCOLARES “YOUNG SPROUTS GARDENING”

MARTES, MAYO 05 – OCTUBRE 27 | 10:30–11:15AM
ROCKEFELLER PARK CHILDREN'S GARDEN

¡Los pequeños jardineros y sus adultos que los acompañan tienen una visión panorámica del mundo! Los participantes regarán, cavarán y admirarán las plantas y flores que nos rodean mientras observamos la naturaleza.

KINDIE ROCK

MIÉRCOLES, MAYO 06 – JUNIO 10 | 10–10:45AM
ROCKEFELLER PARK HOUSE

¡Disfrute de la música en directo mientras nuestro dinámico elenco de artistas familiares guía a los pequeños en movimientos dinámicos y animados cantos juntos!

ARTE PARA PREESCOLARES

JUEVES, MAYO 07–OCTUBRE 29 | 10:30 AM–12 PM
ROCKEFELLER PARK HOUSE

Artistas muy jóvenes son introducidos al papel, la arcilla, la pintura y los materiales reciclables cotidianos, creando obras maestras de creatividad y deleite. Proyectos apropiados para su edad presentados por un profesor de arte. Materiales proporcionados. ¡Vístase para un desastre!



PRÓXIMOS EVENTOS DE OTOÑO

BILL T. JONES: ESTRENO MUNDIAL

JUEVES, SEPTIEMBRE 10, SÁBADO, SEPTIEMBRE 12 Y
DOMINGO, SEPTIEMBRE 13

WAGNER PARK

Un estreno mundial del visionario artista **Bill T. Jones** responde a una performance alterada por los acontecimientos del 11 de septiembre de 2001. Conmemorando el 25º aniversario, esta nueva obra devuelve la danza al Bajo Manhattan—influenciada por la resiliencia y el paso del tiempo.

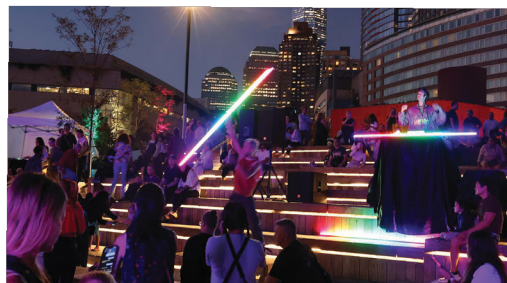
Presentado por el Lower Manhattan Cultural Council (LMCC) como parte del River to River Festival 2026 y en colaboración con la Autoridad Municipal de Battery Park.

FESTIVAL DE ARTE DE LUCES CON ILUMINACIÓN AL AIRE LIBRE

JUEVES, SEPTIEMBRE 17 – SÁBADO SEPTIEMBRE 19 | 7PM

WAGNER PARK

Sumérgase en un festival de luces al aire libre único con Illumination.nyc. Interactúe con creaciones basadas en la luz y baile al ritmo de los DJs bajo las estrellas.



PRÓXIMOS EVENTOS DE OTOÑO

CONMEMORACIÓN DEL HURACÁN MARÍA

SÁBADO, SEPTIEMBRE 19 | 3 PM

HURRICANE MARIA MEMORIAL

Conmemore nueve años desde el devastador impacto del huracán María en Puerto Rico. Poesía de **Bonafide Rojas**, música en directo y danza de **Los Pleneros de la 21**, y un micrófono abierto presentado por **Paul con Queso** rendirán homenaje a quienes han sido afectados por el huracán.

Presentado por Nuyorican Poets Café en colaboración con la Autoridad Municipal de Battery Park.



FIESTA DEL BARRIO BPC

SÁBADO, SEPTIEMBRE 26 | 11 AM – 4 PM

Una tradición anual del barrio que incluye juegos infantiles y actividades familiares, actuaciones musicales en directo con talento del barrio, comercios locales y vendedores de restaurantes, concursos, premios y mucho más. Para participar, envíe correo electrónico a: info.bpc@bpca.ny.gov.



OPERA EN MARCHA: TIERRA, AIRE, FUEGO Y AGUA

SÁBADO, OCTUBRE 03 | 1– 4PM

WAGNER PARK

Únase a la artista **Pat Oleszko** en una celebración exuberante con monstruosos inflables acuáticos devorando el Pabellón, una banda de música al revés que representa el cambio de lado del control climático, bailarines y saltones de las Resist Ants y una armada de barcos creados por el público en una carrera hacia el futuro. La obra de Oleszko ha sido presentada recientemente en la Whitney Biennial, el Sculpture Center y Art Basel Miami Beach.

ESPACIOS COMUNITARIOS

WAGNER PAVILION CLASSROOM

El espacio flexible de 1.247 pies cuadrados cuenta con techos altos de 21 pies con paredes arquitectónicas de hormigón únicas adornadas con ventanas arqueadas que miran hacia el sur y el este. Vistas icónicas del río Hudson, el puerto de Nueva York, la Estatua de la Libertad y magníficas puestas de sol sobre el horizonte de Nueva Jersey realzan el espacio.

Tarifas:

- Evento de 1 hora (preparación de 30 minutos, desglose de 30 minutos) - 250 \$
- Evento de 2 horas (1 hora de preparación, 1 hora de desglose) - 500 \$
- 125 \$/hora adicional

Pueden estar disponibles tarifas reducidas para organizaciones sin ánimo de lucro, organismos gubernamentales, y para eventos que atienden a la comunidad de Battery Park City. Para más información, envíe correo electrónico a: wagnerclassroom@bpca.ny.gov.



ESPACIOS COMUNITARIOS

6 RIVER TERRACE, COMMUNITY ROOM

Este espacio flexible de 2.000 pies cuadrados es accesible. Se puede alquilar una sala comunitaria para fiestas, reuniones, eventos comunitarios, reuniones familiares y navideñas, y mucho más. Las tarifas comienzan en 600 dólares para un evento de dos horas. Se requieren contratos de alquiler y las solicitudes deben recibirse con al menos 30 días de antelación.

Para visitas guiadas e información al lugar, correo electrónico:



200 RECTOR PLACE, COMMUNITY ROOM

Esta sala comunitaria es un espacio flexible accesible de 600 pies cuadrados disponible en renta para reuniones de negocios y comunitarias, así como pequeñas reuniones sociales, familiares y navideñas. Las tarifas empiezan en 50 dólares la hora. Se requieren contratos de alquiler y las solicitudes deben recibirse con al menos 30 días de antelación. Para visitas guiadas e información envíe correo electrónico a: 200Rector@bpca.ny.gov.



CENTRO COMUNITARIO EN STUYVESANT HIGH SCHOOL



El Centro Comunitario es un recurso asequible y cómodo para deportes recreativos, natación y fitness.

Visite: bpca.ny.gov para más información

MEMBRESÍAS ANUALES

ADULTOS (18+)	\$199
RESIDENTES DE BATTERY PARK CITY	\$179
JOVENES, SENIORS (62+), MILITARES	\$79
RESIDENTE DE BATTERY PARK CITY JÓVENES, SENIORS, Y MILITARES	\$59

Para más información,
visite el Centro comunitario en
345 Chambers Street, New York, NY 10282
bpca.ny.gov or email:
communitycenter@bpca.ny.gov



CAMPOS DEPORTIVOS BPC MAYO 01 – AGOSTO 31

LUNES - VIERNES, 8AM-9PM
SÁBADO Y DOMINGO, 9AM-9PM

Ubicado en West Street entre Murray y Warren
Streets.

Abierto todo el año para deportes en grupo.
Para solicitar un permiso para campos de
béisbol, por favor visite:
bpca.ny.gov/apply/permits



UNA COMUNIDAD RESILIENTE



Visite bpca.ny.gov para saber más y suscribirse a las actualizaciones de construcción.
Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el Enlace de Construcción
Comunitaria Michael Ryan (917) 436-6739, o envíe un correo electrónico a:
nwbpcrinfo@bpca.ny.gov.

SESIONES COMUNITARIAS INFORMALES SOBRE LA RESILIENCIA EN BPC

MARTES, MAYO 05 – JUNIO 30 | 5 – 6 PM
200 RECTOR PLACE

VIERNES, MAYO 01 – JUNIO 26 | 12 – 1 PM
6 RIVER TERRACE

Para proteger nuestro barrio del aumento del nivel del mar y de fenómenos
meteorológicos extremos más frecuentes, la construcción del Proyecto de Resiliencia
de la Ciudad de North / West Battery Park comenzó a finales de 2025 y se prevé que
finalice en 2030. ¿Tiene preguntas? Tenemos respuestas. Únase a nosotros en
Resiliency Drop-Ins y conozca más sobre lo que ocurre en su cuadra.






Battery Park City Authority

www.bpca.ny.gov

info.bpc@bpca.ny.gov

 facebook.com/batteryparkcityparks

 x.com/bpca_ny

 instagram.com/bpcparks

 threads.com/@bpcparks

Adaptaciones razonables para el público en general

Si un miembro del público con discapacidad necesita una adaptación razonable para acceder a los parques, instalaciones o programas de la BPCA, puede contactar con el Coordinador de la ADA de la BPCA en el (212) 417-2000.